

*Csillagos csillag*

*én nem tudtam hogy  
 magos kősziklának oldalában nyílik a szerelem-  
 orvososság  
 hogy megrakják a tüzet  
 mégis elaluszik  
 hogy sej rózsza rózsza ékes vagy  
 hajnali csillag fényes vagy  
 hogy béres vagyok béres  
 béresnek szegődtem  
 hogy két fekete göndör bajú  
 lovam vagyon hogy  
 fölülről fúj az őszi szél  
 hogy márványkőből márványkőből van a tiszta feneke  
 hogy lányok ülnek a toronyban  
 aranykoszorúban  
 hogy gyere ki te gyöngyvirág  
 mert feljött a holdvilág jaj  
 hogy besenyei kertek alatt  
 folyik a szerelem-patak  
 hogy száraz a bokor a tetőn  
 elhagyott az én szeretőm  
 vagy kimentem a hegyre lenéztem a völgybe  
 ott láttam egy asztalt búval megterítve vagy erdő  
 nincsen zöld ág nélkül  
 az én szívem bánat nélkül  
 vagy jaj de szépen muzsikálnak zöld erdőben  
 a buszárnak hogy kiszáradt a bodzafa  
 hol hálunk az éjszaka  
 hogy de szépen szól a cimbalom vagy  
 víz alá víz a malom alá víz  
 hajtja a malmot ibajlá  
 vagy a szántói hires utca  
 cimbalommal van kirakva  
 valabányszor végigmegyek rajta  
 nótát ver a csizmám sarka  
 és a többi százat és még ezret  
 nem tudtam és megrémültem  
 tőlük és megvakultam és újra  
 láttam és zengett a fülem  
 és csattogott a nyelvem*

*a fejem röpült vissza ázsiába  
az idő tölgyfájához a szív  
kezdetéhez harangok bronzához  
magyarázkodtak a harangok beszéltek a citerák  
táncoltak mellemben a bőgők dobok  
legények leányok és lehajtottam  
a fejem ekkora áldástól  
és fölemeltem agancsom torkomat  
kitátva fényt lövellt  
a csillagos csillag*

## *Vérszilvafák*

(Megjegyzés: májusi vérszilvafák szegélyezte lépcsőn ereszkedtem lefelé,  
s akkor jutott eszembe diákkori, féloroszos szerelmem)

*Cseljabinszki szerelmem,  
sorsot kéne cserélnem*

*mindjárt. Faj, hogy hallgattam!  
Akácok pagonyokban*

*veled, csak hogy újra élj.  
Hogy zúg a haraszi szél!*

*tebeneket őriztünk,  
bíbic-karéj fölöttünk.*

*Vérszilvafás utadat  
nem te jártad, mint a vak,*

*Az időt így szőtte át  
csoda-szomjad és a vágy,*

*inkább irigy köd-kezek  
bántak hóhérul veled.*

*hogy legyen még gazdagabb  
a sejt koponyád alatt.*

*Betegséged ostorát  
csak az emelhetted rád,*

*Minden forma s annyi rajz  
s élet, amennyit akarsz.*

*ki turjánok, nád között  
sem értette örömd.*

*Hogy mentél el? Nem tudom.  
Az vagy, ki ravatalon*

*Nem bírta a mosolyod,  
ha különös mondatok*

*feküdt rózsák tövisén,  
vagy most ez a pusztas fény,*

*vágtattak át verseken,  
s el is mesélt nekem*

*égszakadó pillanat  
nagy vérszilvafák alatt?*

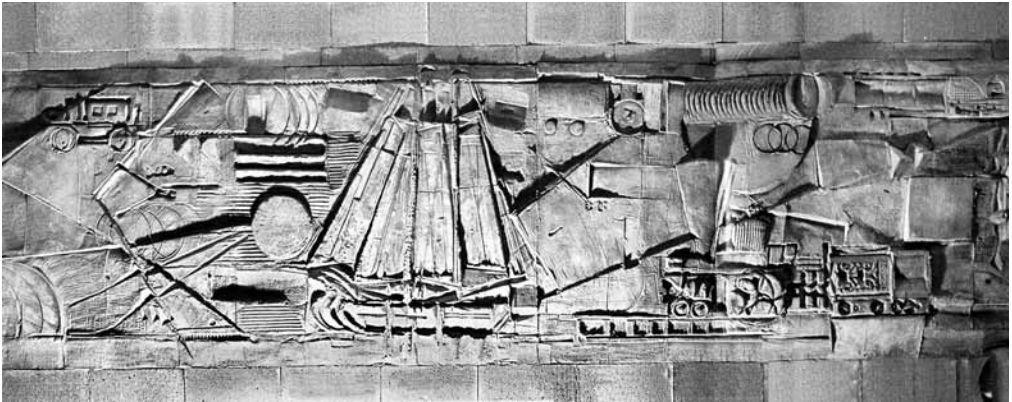
## *Hogy vérem versemmel...*

*Habzik a ringlófa,  
hogy magot teremjen,  
én is a béjasabb  
szavakért öregszem.*

*Hogy vérem versemmel  
egy patakot folyjon,  
úgy verjen a szívem,  
már bölcsőbbik módon.*

*Minél sárgábban száll  
férfi-időm boldja,  
annál könnyebb nézmem  
csont-növő koromra.*

*Öregségben a vers  
bej, gazdagabban szól,  
s könyveim utóján  
megválok magamtól.*



*A Közlekedési Múzeum domborműve*

---

TÖRNAI JÓZSEF (1927) Budapesten élő költő, író, műfordító. A *Hitel* főmunkatársa. Legutóbbi kötete: *A második eljövétel*. Műfordítások a világ költészetéből (2010).